

Инвестируй в будущее!



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ТЕХНОЛОГИЙ УПРАВЛЕНИЯ И ЭКОНОМИКИ
под научно-методическим руководством РАН

Программа бакалавриата **ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ**

ПОЧЕМУ У НАС?

- Государственный диплом.
- Отсрочка от службы в вооруженных силах РФ.
- Изучение второго иностранного языка (немецкий, испанский, французский).
- Более 60 партнёров - ведущих зарубежных вузов и предприятий.
- Зарубежные стажировки.
- Мастер-классы и семинары ведущих языковых центров.
- Лингафонные кабинеты.
- Учебно-гостиничный комплекс.



"В 2011 году, когда я поступил в СПбУТУиЭ, моей основной целью было официальное подтверждение квалификации. К тому времени я уже несколько лет работал в должности переводчика в научно-производственном объединении сектора органического синтеза. Основная область деятельности - патентная, правовая и техническая документация лицензируемых технологий.

Я рассматривал обучение как возможность узнать что-то новое и поработать с текстами других направлений, что, к моему удовольствию, получил. Со временем я обратил внимание, что наиболее ответственные документы стали попадать именно на мой стол. Более того, практически иссяк поток текущей переписки и началась работа по контролю качества отдела.

СПбУТУиЭ предоставил мне возможность профессионального роста, за что я ему чрезвычайно благодарен".

Илья Владиславович Федорцов
переводчик
АНО "Институт управленческого
консультирования"

УСЛОВИЯ ПОСТУПЛЕНИЯ

Результаты ЕГЭ:

от 36
баллов

Русский язык

от 22
баллов

Иностранный язык

от 42
баллов

Обществознание

Льготы для поступающих,
набравших более 180
баллов по ЕГЭ.

Санкт-Петербург,
Лермонтовский пр., 44
ст.м. "Балтийская"
8 800 234 15 32

Инвестируй в будущее!



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ТЕХНОЛОГИЙ УПРАВЛЕНИЯ И ЭКОНОМИКИ
под научно-методическим руководством РАН

Программа бакалавриата **ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ**

КТО БУДЕТ УЧИТЬ?

Преподаватели -
практики и эксперты.

**Аристов Алексей
Юрьевич**, к.фил.н,
доцент - переводчик
издательства “Эксмо”.
Автор перевода романов
У. Морриса.
**Писарская Тамара
Радомировна** -
чл.-кор. Академии
Энциклопедических наук.
Автор современного
словаря аргентинизмов.
**Бондарь Лариса
Дмитриевна**, к.и.н.,
доцент - ученый
секретарь СПб филиала
архива РАН

ЧЕМУ НАУЧУСЬ?

Студенты изучают
такие дисциплины как:

- практикум по культуре
речевого общения
первого и второго
иностранных языков;
- практический курс
перевода первого и
второго иностранного
языков;
- теория перевода;
основы специальных
теорий перевода;
- художественный
перевод;
- научно-технический
перевод;
- профессионально-
ориентированный
устный и письменный
перевод;
- история и культура
стран изучаемы
языков.

КЕМ И ГДЕ БУДУ РАБОТАТЬ?

- Переводчиком в сфере
внешнеэкономических
связей и иностранных
дел.
- Гидом, групповодом,
менеджером,
консультантом в
туристических фирмах.
- Преподавателем
иностранного языка.
- Вы сможете
использовать знания
иностранного языка,
работая в различных
сферах бизнеса.

ПАРТНЕРЫ / РАБОТОДАТЕЛИ

Институт
лингвистических
исследований РАН
Русско-немецкий Центр
встреч
Генеральное
консульство Венгрии в
Санкт-Петербурге
Дом Европы в Санкт-
Петербурге
Издательский дом
“Питер и пр.

Санкт-Петербург,
Лермонтовский пр., 44
ст.м. “Балтийская”
8 800 234 15 32

